



A1.38 ежедневни услуги

- Describe la ubicación de los servicios en un mapa.
- Preguntar por el horario de apertura de un determinado servicio.

Аптека - къде е аптеката?	<i>(Farmacia - ¿dónde está la farmacia?)</i>	Намери/Намерия - Можете ли да ми помогнете да намеря...?	<i>(Nombre/Nombrar - ¿Puede ayudarme a encontrar...?)</i>
Банка - до банката има банкомат.	<i>(Banco - junto al banco hay un cajero automático.)</i>	Отвори/Отвори се - Кога се отваря магазина?	<i>(Abrir/Se abre - ¿A qué hora abre la tienda?)</i>
Поща - работното време на пощата?	<i>(Correo - ¿cuál es el horario de la oficina de correos?)</i>	Затвори/Затвори се - Магазинът се затваря в 20:00.	<i>(Cerrar/Se cierra - La tienda cierra a las 20:00.)</i>
Супермаркет - намира се срещу супермаркета.	<i>(Supermercado - está enfrente del supermercado.)</i>	Работно време - Какво е работното време на...?	<i>(Horario de apertura - ¿Cuál es el horario de...?)</i>
Пазар - на пазара продават плодове и зеленчуци.	<i>(Mercado - en el mercado venden frutas y verduras.)</i>	Срещу - Библиотеката е срещу кафенето.	<i>(Enfrente de - La biblioteca está enfrente de la cafetería.)</i>
Пътят - по пътя завийте наляво.	<i>(Camino - en la carretera gire a la izquierda.)</i>	До - Пощата е до общината.	<i>(Al lado de - La oficina de correos está al lado del ayuntamiento.)</i>
Улица - улицата е тясна и кривка.	<i>(Calle - la calle es estrecha y curvada.)</i>	На ъгъла - Апартаментът е на ъгъла на улица Българска.	<i>(En la esquina - El apartamento está en la esquina de la calle Bulgaria.)</i>

1. Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Къде се намира аптеката, | a. моля, показвате ли на картата? |
| 2. Колко далече е банката | b. работи ли в събота? |
| 3. Извинете, супермаркетът | c. от тук пеша? |
| 4. Пощенската станция | d. затваря в колко часа днес? |

1-a: ¿Cuándo se le abre el apetito, mujer, le dan ganas de comer? **2-c:** ¿Cuánto dinero tiene el banco en ese cajero automático? **3-b:** Díganos, supermecánico, ¿trabaja usted en el taller? **4-d:** ¿La planta de energía está cerrada por unos días?



2. Mapa del barrio «Iztok» (QR: Audio)

Rellena los huecos: Пощата, Аптеката, затваря се в, Полицията, Бензиностанцията, Супермаркетът, отваря се в, работно време, Банката, Болницата, между, от

Уважаеми клиенти,

Това е карта на квартала „Изток“. (1) _____ е на ъгъла на булевард „Ботев“ и улица „Роза“. До банката, (2) _____ супермаркета и кафенето, е (3) _____. (4) _____ е голям и е срещу (5) _____. Пощата (6) _____ 8:00 и (7) _____ 18:00. Аптеката има дълго (8) _____ – от 7:00 до 22:00. (9) _____ е в края на квартала, от дясната страна на пътя за (10) _____. Болницата е след бензиностанцията, (11) _____ ляво, до (12) _____.

Aviso a los clientes,

*Esto es un mapa del barrio «Iztok». El **banco** está junto al supermercado «Botev» y a la calle «Roza». Cerca del banco, entre el supermercado y la cafetería, se encuentra **la estación de autobuses**. **El supermercado** es grande y se llama **La Puerta**. La tienda **abre** a las 8:00 y **cierra** a las 18:00. La cafetería tiene horario de **funcionamiento** — de 7:00 a 22:00. **La farmacia** está en la esquina del mapa, enfrente de la parada de **autobuses**. La farmacia está al lado de la tienda, es decir, de **la peluquería**.*

(1) Банката, (2) между, (3) Аптеката, (4) Супермаркетът, (5) Пощата, (6) отваря се в, (7) затваря се в, (8) работно време, (9) Бензиностанцията, (10) Болницата, (11) от, (12) Полицията



3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

- Къде се намира пощата според текста? (*¿Dónde se encuentra la tienda según el texto?*)
 - В края на пътя, зад автогарата.
 - На ъгъла на улицата, до банка и пазар.
 - Срещу супермаркета, до аптеката.
- Какво казва говорещият за работното време на аптеката? (*¿Qué indican sobre el horario de apertura de la tienda?*)
 - Аптеката обикновено затваря в 20:00.
 - Аптеката е отворена до края на картата.
 - Лекарствата са в момента в аптеката.

1-b 2-a

4. Elige la solución correcta

- Банката _____ в 9 часа сутринта. (*El banco abre a las 9 de la mañana.*)
 - отварям
 - се отварят
 - се отваря
 - се отваря
- Пощата _____ в 18 часа вечерта. (*La tienda cierra a las 18:00.*)
 - се затварят
 - се затворя
 - затварям
 - се затваря
- Аптеката _____ между супермаркета и болницата. (*El apartamento está entre el supermercado y el edificio de viviendas.*)
 - са
 - е
 - бъда
 - съм

1. се отваря 2. се затваря 3. е

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



а. Питане за пощата в центъра

- Иван, чужденец:** *Извинете, къде е пощата тук наблизо?*
(*Dígame, ¿a qué hora está abierta su tienda?*)
- Мария, местна жена:** *Пощата е на ъгъла, до кметството.*
(*La tienda abre por la mañana, en el horario habitual.*)
- Иван, чужденец:** *Знаете ли работното време, в колко се отваря и в колко се затваря?*
(*¿Trabaja a tiempo completo? ¿Cuántas horas y en cuántos turnos?*)
- Мария, местна жена:** *В делнични дни се отваря в 8 сутринта и се затваря в 6 вечерта.*
(*Entre semana trabajo 8 horas por turno y cierro a las 18:00.*)

- Къде е пощата във вашия квартал? Опишете я с две изречения.

в. Кога работи дирекцията по транспорт

Петър, клиент: *Добър ден, къде е дирекцията за градския транспорт?
(Buenos días, ¿a qué hora abre la oficina de transporte?)*

Служителка в дирекцията: *Добър ден, ние сме до полицията, през пешеходната пътека, на ъгъла.
(Buenos días. Actualmente no atendemos con cita previa; preferimos la atención presencial en la oficina, junto a la escuela.)*

Петър, клиент: *Какво е работното време, в колко часа се отваря офисът?
(¿Cómo es el horario de atención? ¿En qué turno atiende el público?)*

Служителка в дирекцията: *От понеделник до петък се отваря в 9 и се затваря в 5 часа.
(El mostrador de atención está abierto desde las 9:00 y cierra a las 17:00.)*

1. Кои услуги във вашия град са важни за вас? Назовете две.

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Ти си с колега в центъра на града. Имате нужда от пари в брой. Попитай къде е банката. (Използвай: „Къде е...?“, „близо“, „на ъгъла“.)



2. Ти си в нов квартал и търсиш супермаркет за да купиш храна след работа. Помоли минавач да ти обясни къде е супермаркетът. (Използвай: „между“, „оттук“, „на ъгъла“.)

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Здрасти,

утре сутрин отивам в **болницата** на преглед. След това ми трябва **аптека**, но не познавам квартала.

Ти живееш наблизо. Може ли да ми кажеш:

- къде е най-близката **аптека**? (до болницата, **между** кои улици е, **на ъгъла** ли е?)
- от колко часа се **отваря** и в колко часа **затваря**? Какво е **работното време**?

Благодаря ти!

Иван



Escribe una respuesta adecuada: *Здрасти, Иван, / Аптеката е на... / Работното време е от ... до*

...
